INTEGRATING DIGITAL TOOLS INTO THE TEACHING AND LEARNING OF H AUSA LITERATURE: OPPORTUNITIES AND CHALLENGES

By

Binta Muhammad Nashayya
Department of Hausa, School of Languages, FCT, College of Education, Zuba, Abuja
Email: bnashayya@gmail.com

Abstract *T*
he integration of digital tools into the teaching and learning of Hausa literature offers transfor mative potential for preserving, promoting, and modernizing the study of this rich literary tradi tion. Hausa literature, encompassing oral and written forms such as poetry, prose, and drama, is a cornerstone of cultural identity for millions of speakers across West Africa. This paper expl ores the opportunities presented by digital tools, including enhanced accessibility, interactive l earning, and cultural preservation, while also addressing challenges such as limited technolog ical infrastructure, lack of digital literacy, and the need for culturally relevant content. A mixed-methods research (*MMR*) *approach was used. The approach combines quantitative and qualitative data to comprehensively address both "opportunities" and ''challenges'' This appr oach provides rigorous evidence on both transformative potential and real-world-constraints o f using technology in Hausa literature education. The article concludes that by leveraging certa in opportunities, Hausa teachers can create more dynamic, inclusive, and effective learning en vironments that prepare students for the challenges and opportunities of the digital age. And th at a successful integration requires thoughtful planning, teacher training, and addressing chall enges like equity of access and digital literacy.*

Introduction Hausa
literature, with its rich oral and written traditions, plays a vital role in preserving the cultural her itage of Hausa-speaking communities. Hausa literature refers to the body of written and oral wo rks produced in the Hausa language, primarily by the Hausa people of West Africa, particularly in northern Nigeria and southern Niger. It encompasses a wide range of genres, including poetry prose, drama, and historical chronicles, and reflects the cultural, social, and religious values of the Hausa people. Hausa literature reflects the history, values, and aspirations of its people. Tea ching is a complex and multifaceted process that involves the facilitation of learning, the transm ission of knowledge, and the development of skills and competencies. However, the teaching a nd learning of Hausa literature face challenges, including limited access to resources, outdated pedagogical methods, and the risk of cultural erosion in a globalized world. Digital tools on the other hand refer to software, applications, platforms, and technologies that facilitate the creatio n, manipulation, storage, and dissemination of digital content. These tools are integral to variou s fields, including education, business, communication, and research. The integration of digital tools into teaching refers to the incorporation of technology and digital resources into the educat ional process to enhance learning, engagement, and efficiency. This approach leverages various digital tools, such as software, apps, devices, and online platforms to support teaching and learn ing objectives. The integration of digital tools to the teaching of Hausa literature offers a promis ing solution to the challenges mentioned, enabling innovative approaches to literature educatio n while preserving its cultural essence. This paper examines the opportunities and challenges of integrating digital tools into the teaching and learning of Hausa literature. Some important term s relevant to the work are defined and analysed by some scholars. Terms like "Hausa literature," "digital tools," and "teaching"

2.1 Digital Tools

Jenkins (2009) describes digital tools as "software and applications that empower users to create, share, and interact with digital media, fostering participatory culture and collaborative learning." Selwyn (2011) defines digital tools as "technological resources that enable users to perform specific tasks in digital environments, ranging from basic functions like word processing to complex activities such as data analysis and multimedia production." Lankshear (2011) defines digital tools as "technologies that mediate digital practices, enabling users to engage in activities such as blogging, social networking, and digital storytelling, which are central to contemporary literacy practices." Kirschner et al. (2013) describe digital tools as "software and applications designed to support collaborative learning and problem-solving, often incorporating features such as real-time communication, shared workspaces, and interactive simulations." The above definitions highlight the multifaceted nature of digital tools, emphasizing their role in enabling digital literacy, fostering collaboration, and supporting creative and communicative practices in the digital age.

2.2 Teaching

Darling-Hammond (2017) defines teaching as "a dynamic and adaptive process that involves designing learning experiences tailored to diverse student needs, leveraging evidence-based practices, and fostering critical thinking and problem-solving skills in a rapidly changing world." William (2018) describes teaching as "the skillful use of formative assessment and feedback to guide instruction, enabling teachers to adjust their strategies in real-time to meet the evolving needs of learners and promote deeper understanding." Hargreaves and Fullan (2020) said teaching is "a profession that requires continuous learning, adaptability, and a commitment to fostering not only academic achievement but also social-emotional well-being and global citizenship." Fisher and Frey (2020) looked at teaching as "a collaborative endeavor that involves co-constructing knowledge with students, using high-impact instructional strategies to ensure accessibility and engagement for all learners." These definitions reflect the evolving nature of teaching, emphasizing adaptability, equity, collaboration, and the integration of technology and cultural responsiveness.

2.3 Literature

Furniss (1996) defines Hausa literature as ‘a rich and diverse corpus of oral and written texts that have evolved over centuries, reflecting the dynamic interplay between indigenous traditions, and external influences, particularly from Arabic and Islamic cultures’. Adamu (2004) describes Hausa literature as "a literary tradition that includes both classical and modern forms, characterized by its adaptability and responsiveness to social change. It includes oral performances such as *waqoqi* (songs) and *tatsuniya* (folktales), as well as written works like *rubutattun littattafai* (written books) and *adabin soyayya* (love literature)." Furniss and Jaggar (1988) describe Hausa literature as "a vibrant and evolving field that includes both traditional forms, such as *karin magana* (proverbs) and *labarai* (stories), and modern genres like novels and plays, which address contemporary issues."

Muhammad (2015) highlights the role of Hausa literature in identity formation, stating that "Hausa literature is not merely a collection of texts but a reflection of the Hausa worldview, encapsulating their history, values, and aspirations. It is a tool for both cultural preservation and social critique." These definitions collectively underscore the richness and diversity of Hausa literature, its historical roots, and its ongoing evolution in response to cultural and societal changes.

3.1 Opportunities of Integrating Digital Tools

Integrating digital tools into teaching and learning offers numerous opportunities to enhance education, improve efficiency, and prepare students for the future. Here are some key opportunities:

3.1.1 Enhanced Accessibility to Literary Resources

Digital tools can make Hausa literary works more accessible to a global audience. Online libraries, digital archives, and e-books can provide students and scholars with easy access to both classical and contemporary Hausa literature. For example, the 'African Writers Series' and projects like 'World Reader' have digitized African literary works, demonstrating the potential for Hausa literature to reach a wider audience (Eze, 2021). This accessibility is particularly beneficial for diaspora communities and international scholars interested in Hausa studies.

3.1.2 Interactive and Engaging Learning Experiences

Digital tools such as multimedia platforms, virtual reality (VR), and gamified learning modules can transform the study of Hausa literature into an interactive and engaging experience. For instance, YouTube channels and podcasts dedicated to Hausa storytelling and poetry recitations have gained popularity among learners (Abdullahi, 2021). These tools can bring literary texts to life, making them more relatable and enjoyable for students.

3.1.3 Preservation and Promotion of Oral Traditions

Hausa literature is deeply rooted in oral traditions, including folktales, proverbs, and epic poetry. Digital tools such as audio recordings, video documentaries, and online storytelling platforms can help preserve and promote these oral forms. Projects like the *African Storybook Initiative* have successfully digitized oral stories in indigenous languages, ensuring their survival for future generations (Ngugi, 2019).

3.1.4 Collaborative Learning and Research

Digital tools facilitate collaboration among students, teachers, and researchers. Online forums, social media groups, and virtual classrooms provide platforms for discussing literary texts, sharing insights, and conducting collaborative research. This collaborative approach can enrich the study of Hausa literature by incorporating diverse perspectives and fostering a sense of community among learners.

3.1.5 Modernizing Pedagogy

Digital tools enable the use of innovative teaching methods, such as flipped classrooms, blended learning, and data-driven assessments. These methods can make the teaching of Hausa literature more dynamic and effective, catering to the needs of 21st-century learners.

4.1 Challenges of Integrating Digital Tools into the Teaching of Hausa Literature

The integration of digital tools into the teaching and learning of Hausa literature presents several challenges, ranging from limited technological infrastructures to lack of digital literacy, the need for culturally relevant content, resistance to change, cost, and sustainability.

4.1.1 Limited Technological Infrastructure

In many Hausa-speaking regions, inadequate technological infrastructure, such as unreliable internet access and limited electricity, hinders the effective use of digital tools (Adewumi, 2022). This digital divide exacerbates educational inequalities and limits the reach of digital literature initiatives.

4.1.2 Lack of Digital Literacy

Many teachers and students lack the digital literacy skills required to effectively use digital tools. This gap is particularly pronounced in rural areas and among older generations, where exposure to

technology is limited (Yusuf, 2020). Without adequate training, the potential of digital tools re mains untapped.

4.1.3 Need for Culturally Relevant Content The d evelopment of culturally relevant digital content for Hausa literature is essential. However, crea ting such content requires collaboration between literary scholars, educators, and technology ex perts. The lack of standardized Hausa orthography and limited funding for indigenous language projects further complicates this process (Buba, 2018).

4.1.4 Resistance to Change Resistance to change from traditional teaching methods to digital tools can be a significant barrier. Some e ducators and stakeholders may be hesitant to adopt new technologies due to a lack of familiarity or fear of losing control over the teaching process. This resistance can slow down the integratio n of digital tools into Hausa literature education.

4.1.5 Cost and Sustainability The cost of developing and maintaining digital tools can be a significant challenge, particularly in re source-constrained environments. Ensuring the sustainability of digital literature initiatives req uires ongoing investment and support from governments, NGOs, and other stakeholders.

5. Recommendations

i. Investment in Technological Infrastructure: Governments and stakeholders should invest in improving technological infrastructure in Hausa-speaking regions. This includes expanding i nternet access, providing affordable devices, and ensuring a reliable electricity supply.

ii. Digital Literacy Training: Training programs for teachers and students should be implemen ted to enhance digital literacy skills. Partnerships with tech companies and non-governmental o rganizations can facilitate these initiatives.

iii. Development of Culturally Relevant Content: Efforts should be made to develop high-qu ality, culturally relevant digital content for Hausa literature. Crowdsourcing and community inv olvement can help ensure that the content reflects the linguistic and cultural diversity of Hausa s peakers.

iv. Encouraging Collaboration and Partnerships: Collaboration between literary scholars, e ducators, technology experts, and policymakers is essential for the successful integration of digi tal tools into Hausa literature education. Partnerships with international organizations and tech companies can provide the necessary resources and expertise.

v. Promoting Awareness and Advocacy: Raising awareness about the benefits of digital tools for Hausa literature education is crucial. Advocacy efforts should target policymakers, educator s, and community leaders to garner support for digital literature initiatives.

6 Conclusion T he integration of digital tools into the teaching and learning of Hausa literature presents signific ant opportunities to enhance accessibility, engagement, and cultural preservation. However, ch allenges such as limited infrastructure, lack of digital literacy, and the need for culturally releva nt content must be addressed. By investing in technology, providing training, and developing a ppropriate content, stakeholders can unlock the full potential of digital tools for Hausa literature education.

References

Adamu, A. U. (2004). *Hausa Home Videos: Technology, Economy, and Society*.

Joji Publishers.
Adenekan, S. (2021). *African Literature in the Digital Age: Class and Sexual Politics in New Writing from Nigeria and Kenya*. Boydell & Brewer.
Adewumi, O. E. (2024). Immersive Technologies: Exploring the Effectiveness of Immersive Mobile Learning in Enhancing STEM Subjects (Doctoral dissertation, Oklahoma State University).
Buba, M. (2018). Challenges of Developing Digital Content for Indigenous Languages in Nigeria. *Journal of African Languages and Linguistics, Vol 39* No 2, pg 123-140.
Darling-Hammond, L. (2017). Empowered Educators: *How High-Performing Systems Shape Teaching Quality Around the World*. Jossey-Bass.
Dasylva, A. O. (2006). "Culture Education" And the Challenge of Globalization in Modern Nigeria. *Oral Tradition, Vol 21 No* 2, pg 325-341.
Eze, C. (2021). Digital Archives and the Preservation of African Literature. *Journal of African Cultural Studies, Vol 33 No* 4, pg 456-470.
Fisher, D., & Frey, N. (2020). *The Distance Learning Playbook*: Teaching for Engagement and Impact in Any Setting. Corwin. Furniss, G. (1996). *Poetry, Prose and Popular Culture in Hausa:* Edinburgh University press.
Furniss, G., & Jaggar, P. J. (1988). *Studies in Hausa Language and Literature*. SOAS, University of London.
Haleem, A., et al. (2022). Understanding the Role of Digital Technologies in Education: A Review. *Sustainable Operations and Computers, Vol 3*, pg 275-285.
Hargreaves, A., & Fullan, M. (2020*). Professional Capital: Transforming Teaching in Every School*. Teachers College Press.
Haruna, A. S., Lame, S. A., & Bappayo, B. (2025). The Role of Artificial Intelligence in Promoting Hausa Culture, Literature, and Translation. *International Journal of African Development and Sustainable Research, Vol 10* No3, pg 45-60.
Jenkins, H. (2009). Confronting *the Challenges of Participatory Culture: Media Education for the 21st Century*. MIT Press.
Kirschner, P. A., & Erkens, G. (2013). Toward a Framework for CSCL. *Research. Educational Psychologist, Vol 48, No 1.*
Ngugi, W. (2019). Digitizing Oral Traditions: The African Storybook Initiative. *Journal of African Oral Literature, 12*(1), 78-92.
Ogunnaike, M. J. (n.d.). Integrating ICT into English Language and Literature Teaching for Development in the Technological Age: Challenges and prospects in Nigeria. (unpublished manuscript).
Selwyn, N. (2011). *Education and Technology: Key Issues and Debates*. Bloomsbury Academic.
William, D. (2018). *Embedded Formative Assessment. Solution.* Tree Press.
Yakasai, S. A. (2020). Digital Electronic Devices, Growing Dominance of Writing, and the Preservation of Language and Culture in Hausa Society. *Journal of Hausa Studies, Vol 15* No. 2, pp. 112-130.
Yusuf, M. (2020). Digital Literacy in Rural Nigeria: Challenges and Opportunities. *African Journal of Educational Technology, Vol 8* No 1, pp 34-50.